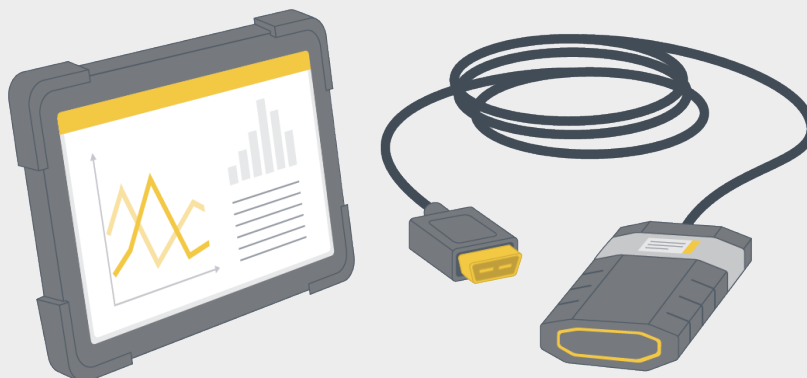


ATTENTION!



This EGR valve must be adopted to engine controller!

Reason: if there is an error displayed after installation of EGR to the car (e.g. new part not detected or new part no function) then the reason could be that EGR is not adopted to engine controller.

Please find at tester menu function „Adopting of EGR valve”.

Dieses AGR-Ventil muss an das Motorsteuergerät angepasst werden!

Grund: Wenn nach dem Einbau des AGR in das Fahrzeug ein Fehler angezeigt wird (z.B. Teil nicht erkannt oder Teil ohne Funktion), könnte der Grund dafür sein, dass das AGR nicht an das Motorsteuergerät angepasst wurde.

Im Menü des Testers finden Sie die Funktion „AGR-Ventil anpassen“.

Cette vanne EGR doit être adaptée au contrôleur moteur !

Si un message d'erreur s'affiche après l'installation de la vanne EGR sur le véhicule (par exemple, nouvelle pièce non détectée ou nouvelle pièce sans fonction), cela pourrait être dû au fait que la vanne EGR n'est pas adaptée au contrôleur moteur.

Veuillez consulter la fonction « Adaptation de la vanne EGR » dans le menu de l'appareil de diagnostic.

¡Esta válvula EGR debe adaptarse al controlador del motor!

El motivo es que, si aparece un error después de la instalación de la válvula EGR en el coche (por ejemplo, nueva pieza no detectada o nueva pieza sin función), podría ser que la EGR no está adaptada al controlador del motor.

Por favor, busque la función “Adaptación de la válvula EGR” en el menú del probador.

Ten zawór EGR musi zostać zaadoptowany do sterownika silnika!

Powód: jeśli po zainstalowaniu zaworu EGR w samochodzie pojawi się błąd (np. nowa część nie została wykryta lub nowa część nie działa), przyczyną może być brak adaptacji zaworu EGR do sterownika silnika.

Proszę znaleźć w menu testera funkcję „Adaptacja zaworu EGR”.